

# Thorner Zeitung

Nr. 65

Sonntag, den 17. März

1901

## Preussischer Landtag. Abgeordnetenhaus.

50. Sitzung vom 15. März.

Das Haus genehmigt zunächst fast debattelos den Staatsvertrag wegen Eintritts der Schwarzburgerischen Unterherrschaften in den Thüringer Zoll- und Steuerverein, ferner den Gesetzentwurf über die Aenderung der Landesgrenze gegen Dänemark und drittens den Gesetzentwurf betr. die Erweiterung des Stadtkreises Krefeld. Sodann wird eine Reihe kleinerer, für die zweite Beratung noch ausstehender Etatsstellen ohne Debatte erledigt.

Bei dem hierauf folgenden Etat des Finanzministeriums bringt Abg. v. Staudey (konj.) die bereits früher erörterte Frage wieder zur Sprache, ob die Amortisationsquoten vom Einkommen abzugsfähig sind, die auf amortisierbare Darlehen der Landschaften entrichtet werden.

Finanzminister v. Miquel erwidert, daß die Staatsregierung gar nicht in der Lage sei, in dieser Sache irgend etwas zu thun. Auch die Vorwürfe gegen die Beamten seien unbegründet; diese hätten nur ihre Pflicht getan, wenn sie diese Beträge für nicht abzugsfähig erklärten. Bringe man doch die Frage zur gerichtlichen Entscheidung!

Abg. v. Jazdzewski (Pole) wendet sich gegen den Despositionsfonds zur Förderung des Deutschthums in den „polnischen“ Provinzen; er behauptet, daß damit eine ungerechtfertigte Unterdrückung der Polen betrieben und unterstützt werde.

Minister v. Miquel bestritt Beides; es solle das Selbstgefühl der Deutschen wachgerufen werden, damit sie sich auf sich selbst besinnen. Wenn die Polen uns die Ueberzeugung geben könnten, daß sie treue preussische Unterthanen werden wollen — daß sie Deutsche werden sollen, verlangen wir gar nicht, dann würden sie mit einer Willde behandelt werden, wie keine andere Nation sie gegen einen anderen Volksstamm übt; vorläufig freilich thun sie Alles, um diese gute Meinung zu zerstören.

Abg. Pfeil (Str.) weist auf die bedenkliche Verschuldung verschiedener Gemeinden hin. Diese wirken der Verschuldung nicht mit der nötigen Energie entgegen, so daß nichts Anderes übrig bleibe, als die Regierung anzurufen.

Abg. v. Jazdzewski (Pole): Man hat den Polen gegenüber die noch 1850 gegebenen Versprechungen, ihre Sprache in den Ämtern, in Kirche und Schule zu belassen, nicht gehalten. Das erklärt die Gerechtigkeit der Polen. Wir tragen dieselben Pflichten, wie alle Preußen, wir verlangen auch dieselben Rechte.

Minister v. Miquel: Sie betonen ja stets mit Vorliebe, daß Sie nur Mißpreußen sind. Wollen Sie eine Verfassung wie in Galizien? Dann wissen wir ja gleich, was Sie wollen. Zwei Sprachen in der Volksschule lassen sich nicht durchführen.

Abg. Kirich (Str.) bemängelt das von der Regierung entworfene Statut zur Einführung der Grund- und Gebäudesteuer nach dem gemeinen Werth. Die Gemeinden benutzen dasselbe, um sich neue Einnahmen zu beschaffen.

Abg. v. Erffa (konj.) weist darauf hin, daß die Gemeinden eine bedeutende Korrespondenz für staatliche Behörden und ausschließlich in deren Interesse besorgen, wofür ihnen das Porto nicht ersetzt wird.

Geh. Rath Lehnerdt: Wenn das nicht geschieht, so liegt die Schuld an den Beteiligten. Portoausgaben der Gemeindevorsteher zu Gunsten und im Interesse der Reichsbehörden (Berufsgewerkschaften u. i. w.) müssen diese ersetzen.

Hierauf wird die Polendebatte fortgesetzt. Nach Schluß derselben wurde eine erste Rate für den Umbau des Bahnhofes Lissa in Posen (150 000 M.) abgelehnt. Sonnabend: Staatsreste, kleinere Vorlagen.

## Der Juwelenraub.

Novellette von G. Rudolph Vichfeld.

Deutsch von G. Wilmar

(Nachdruck verboten.)

„Bitte, hier hinein, Herr Inspektor!“ Mit diesen Worten geleitete Mr. Brassej, einer der bekanntesten Londoner Juweliere, den Detektivinspektor Currey in sein Privatgemach, schloß die Thür hinter sich und bot dem Inspektor einen Stuhl.

„Ich bin das Opfer eines raffinierten, wegenen Substanzes,“ begann er jodann. „Gestern Nachmittag fuhr ein eleganter Brougham mit dem Wappen des Earls von Efenbury hier vor, dessen Kutscher dem Portier einen Brief des Lords für mich einhändigte. Derselbe war auf dem nämlichen

mit seinem Wappen und Adressen versehenen Papier geschrieben, dessen Seine Lordschafft sich bei gelegentlichen Aufträgen schon wiederholt bedient hat und auch die Handschrift schien mit der seinen identisch. Der Schreiber ersuchte mich, ihm so gleich 5 bis 6 Brillantfollies zur Auswahl zu bringen oder durch eine vertrauenswürdige Personlichkeit zu übersenden, da die Lady die Juwelen am nämlichen Abend, bei Gelegenheit eines Dinners in Marlborough House zu tragen gedachte.

Daß an diesem Abend ein Fest in Marlborough House stattfinden sollte, war mir bekannt, und im Hinblick auf die augenscheinliche Echtheit des Briefes, den draußen harrenden Brougham und die Thatsache, daß Seine Lordschafft mir oftmals ähnliche Aufträge erteilt, trug ich kein Bedenken, seinem Wunsche zu willfahren.

„Der Brief besagt nichts darüber, ob das Kollier gekauft oder nur gemietet werden sollte,“ unterbrach der Inspektor, dem der Juwelier das betreffende Schreiben eingehändigt hatte.

„Nein, doch vermutlich sollte es nur für diesen Abend entlehnt werden. Das kommt sehr häufig vor und auch Lady Efenbury hat schon wiederholt Schmuckgegenstände für bestimmte Gelegenheiten entlehnt. Ich suchte nun 5 Kolliers im Gesamtwerthe von etwa 350 000 Mark aus, ließ sie in einen kleinen Koffer packen und sandte Gardener, einen meiner zuverlässigsten jungen Leute, damit hin. Er bestieg den zu diesem Zwecke noch harrenden Brougham und fuhr davon.“

Gegen 8 Uhr Abends kam einer meiner Angestellten in meine Privatwohnung und berichtete mir, daß Gardener bisher weder zurückgekehrt sei, noch irgend etwas von sich hören gelassen habe.

Ich begab mich sogleich zum Hause des Lords, da dieser aber schon nach Marlborough House gefahren war, und ich die Sache mit der Dienerschaft nicht besprechen konnte, mußte ich alle weiteren Schritte bis zum heutigen Morgen vertagen. Nun aber bin ich zu der leidigen Erkenntniß gelangt, daß mir hier ein überaus schlauer, nichtswürdiger Streich gespielt worden. Seine Lordschafft stellt die Autorschaft des Briefes entschieden in Abrede und behauptet, mit der Sache absolut nichts zu thun zu haben. Er glebt zu, daß das Papier genau dasselbe, wie das von ihm verwendete, ist, doch machte er mich darauf aufmerksam, daß die Handschrift verschiedentlich von der seinen abweicht.

„Natürlich. Das Weitere ist leicht zu errathen. Der Wagen war kein dem Lord gehöriger und sowohl er wie der Kutscher sind spurlos verschwunden,“ bemerkte Currey. „Aber was ist aus Ihrem jungen Mann geworden?“

„Vor einigen Stunden erhielt ich ein Telegramm aus dem St. George-Hospital, worin mir mitgeteilt wurde, daß Gardener sich dort befindet. Ich eilte sogleich dort hin, erfuhr aber nichts, was irgendwie Licht in die Sache gebracht hätte. Er sagt, der Wagen sei in den Park eingelenkt und bald nachdem das Thor vor Park Lane passiert war, habe er auf einmal einen starken Stich im linken Bein gefühlt. Während er sich herabbeugte, um zu sehen, was ihn gestochen, habe sich plötzlich ein Arm um seinen Hals geschlungen, seinen Kopf nach hinten gezogen und ihm einen Knebel in den Mund gepreßt. Aus tiefer Bewußtlosigkeit erwachend, habe er sich im Hospital befunden, wofür er von einem Polizisten gebracht worden, der ihn an einfacher Stelle in Battersea Park gefunden. Vermögen sie hieraus irgend einen Anhalt zu gewinnen, Herr Inspektor?“

„Allerdings. Das Papier sowohl als der Inhalt des Schreibens deuten darauf hin, daß die Hande — denn zweifellos sind hier Mehrere im Spiel — mit Lord Efenburys Angelegenheiten und Gewohnheiten ziemlich vertraut gewesen. Der Wagen mit des Lords Wappen beweist, daß die Betreffenden über Geldmittel verfügen. Uebrigens dürfte es nicht schwer halten, der Spur dieses Wagens zu folgen und zu ermitteln, wie das Schreibpapier in den Besitz der Schufte gelangt ist. Ich will zunächst zu Lord Efenbury und dann zu dem Papierhändler, von welchem er sein Schreibpapier bezieht, gehen. Mittlerweile wird einer meiner Leute den Wagen ausfindig zu machen suchen. Ich werde ihn herfordern und bitte Sie und diejenigen Ihrer Angestellten, die Wagen und Kutscher gesehen haben, dem Betreffenden eine genaue Beschreibung zu geben. Den Brief darf ich wohl behalten?“

„Ich möchte Ihnen noch bemerken, Herr Inspektor, daß mir weit mehr an der Wiedererlangung der gestohlenen Juwelen als an der Ergreifung des Diebes gelegen ist,“ sagte Mr. Brassej, während er den Detektiv zur Thür geleitete. „Wenn die Spitzbuben mir die Brillanten wiederbringen wollten, würde ich sie ruhig laufen lassen.“

„Wie, eine Schurkerei derart unterstützen?“ lächelte Currey. „Das geht nicht an. Und überdies... wer derartige Projekte aushegt und zur Ausführung bringt, erstattet nichts zurück. Das sind gewiegte, alte Vögel, deren erste Sorge es natürlich ist, die Pretiosen in sicheren Gewahrsam zu bringen. Guten Morgen. Ich werde wohl im Laufe des Tages noch einmal vorsprechen.“

Der Detektiv begab sich zunächst zum Polizeihof und von hier, einer plötzlichen Eingebung folgend, nach Brompton Road, wo, wie er erfahren, die Stallungen des Lords gelegen waren.

Am Ziel angelangt, fand er einen Groom mit dem Reinigen eines hübschen, ziemlich großen Broughams beschäftigt, dessen Schlag das gemalte Wappen des Earls von Efenbury zeigte.

„Ausgewesen?“ fragte der Inspektor, der stehen geblieben war und dem jungen Menschen zusah, lakonisch.

„Nein.“

„Aber im Begriff, auszufahren, wie?“

„Nein.“

„Dann puzt Ihr also nur, um die Zeit totzuschlagen?“

„Ich werde bald Jemand anders todtzuschlagen, wenn Sie nicht machen, daß Sie hier fortkommen,“ versetzte der Groom finster.

„Das möchte ich Dir nicht gerathen haben, ehe Du weißt, mit wem Du es zu thun hast. Ich heiße Currey — Detektivinspektor Currey und wenn ich nicht irre, sind wir uns schon früher begegnet, Jim Nut.“

„S—st, Sir! Ich heiße hier Hall. Geben Sie mich nicht an. Seit ich eine gute Stellung habe, halte ich mich brav,“ flüsterte der Groom ängstlich.

„Ausgewesen?“ wiederholte Currey seine erste Frage in genau demselben Ton.

„Nein, Sir, nur der Wagen und das ist eben das Merkwürdigste,“ versetzte Hall in seinem freundlichsten Tone. „Seiner Lordschafft habe ich davon noch nichts gesagt, aber es ist ganz klar, daß der Brougham gestern Nachmittag fort gewesen ist und das Handpferd auch. Es muß in der Zeit gewesen sein, als ich und der Kutscher mit der Lady ausgefahren waren, so zwischen vier und halb sieben. Als wir fortfahren, stand der Brougham da, rein und blüheblau, und als wir zurückkamen, stand er auch da, aber mit schmutzigen Rädern. Ist so 'ne Freiheit erhört? Sich Pferd und Wagen aus einem fremden Stall zu holen, wo der Kutscher und ich jeden Augenblick zurückkommen und die Kerle abfassen konnten.“

„Was hat die Wagenrentie für ein Schloß?“

„Ein ganz gewöhnliches Ding, das mit einem Nachschlüssel ganz leicht zu öffnen ist.“

„Aber das weiß doch nicht Jeder. Dem Wagenlether muß es also erzählt worden sein; nicht wahr? Na gut, Nut — Hall wollte ich sagen — haltet Euch brav, Freund!“

Von Brompton Road begab sich Currey zu Lord Efenbury.

„Ich vermute den Grund Ihres Erschweigens, Herr Inspektor,“ bemerkte der Lord, als Currey zu ihm geführt worden. „Welche Fragen wünschen Sie mir zu stellen.“

„Woher beziehen Sie Ihr Schreibpapier, Mylord?“

„Von Gunter & Young und schon seit Jahren.“

„Kann Jemand von der Dienerschaft zu Ihrem Schreibpapier gelangen?“

„Jeder im Hause,“ versetzte der Lord.

„Ihr Groom doch wohl kaum?“

„Nein, natürlich nicht.“

„Ob Ihr Groom in Beziehung zu einem der Hausmädchen stehen mag?“

„Das kann ich Ihnen nicht sagen.“

„Können Sie Briefe mitunter mit Bleistift zu schreiben, Mylord?“

„Allerdings, das thue ich zuweilen. Aber diese Handschrift differirt wesentlich mit der meinen.“

„Sehen Sie,“ sagte der Detektiv, „der Bruchrand am Rücken des Bogens ist breit. Mithin scheint dieses das Außenblatt einer Papierlage von drei bis vier Bogen gewesen zu sein. Der Schreiber hat sichtlich schwer auf seinem Papier gelehnt, denn die Buchstaben sind an der Innenseite des Papiers durchgedrückt. Daß hier keine Spur von Radirung vorhanden ist, schließt die Hypothese aus, daß dieses Blatt von Ihnen gelegentlich zu einem Briefe benutzt worden und die Zeilen dann — mit Ausnahme Ihrer Unterschrift — ausradirt sind.“

„Ah, eine kluge Folgerung,“ sagte der Earl.

„Ich hätte nie gedacht, daß meine Gepflogenheit zu derartigen Zwecken ausgenützt werden könnte. Hier aber weicht die Unterschrift wesentlich von der meinen ab.“

„Sie gestatten mir wohl, dieses Papier mit demjenigen zu vergleichen, das ich dort auf Ihrem Sekretär bemerke,“ äußerte Currey zum Schreibstisch tretend.

„Er entnahm einem dort stehenden Papierständer eine Lage des wappengezierten Schreibpapiers, untersuchte dasselbe mit Hilfe einer Taschenlupe und verglich die Wasserzeichen mit denen des gefälschten Briefes. Plötzlich stieg er und neigte sich noch tiefer über das Papier.“

„Das ist von höchster Wichtigkeit,“ erklärte er emporschauend. „Dieses Blatt hier zeigt Abdrücke, die, wenn auch unbedeutlich, darauf schließen lassen, daß der gefälschte Brief auf dem obersten Bogen dieser Papierlage geschrieben worden, deren jetziges Außenblatt zuvor das zweite gewesen. Falls diese Annahme sich richtig erweist, möchte ich behaupten, daß der Verfasser dieses Schreibens Jemand gewesen, der vollkommen freien Zutritt hier gehabt, so daß er sogar im Stände war, das unbenutzte gebliebene Papier wieder an Ort und Stelle zurückzulegen.“

„Aber worauf begründet sich Ihre Theorie, da die Abdrücke, wie Sie sagen, nicht zu entziffern sind?“ fragte der Lord mit ruhiger Ironie.

„Auf die Thatsache, daß jeder Abdruck auf diesem Blatte mit einem schweren Bleistiftstrich in dem gefälschten Briefe korrespondirt, übrigens dürfte es sich auch noch auf andere Art beweisen lassen. Dieses Papier enthält wahrscheinlich eine beträchtliche Quantität Stärkemehl, welches für Jodindämpfe sehr empfänglich ist. Unter der Einwirkung derselben würden die Abdrücke — selbst die kaum bemerkbaren — eine blass violett-farbene annehmen, der Rest des Papiers hingegen gelb werden. Falls Sie mich zu dem nächsten Chemiker begleiten wollen, können wir das Experiment sogleich versuchen.“

„Sind Sie nun überzeugt, Mylord?“ fragte Currey, als Beide das chemische Laboratorium verließen, woselbst der Inspektor die erwähnte Probe angestellt und seine Vermuthung bestätigt gefunden hatte.

„Ich bin leider überzeugt, daß mein Name in unangenehmster Weise in diese Sache hineingezogen worden,“ versetzte der Lord ernst. „Und welche Schlüsse ziehen Sie nun daraus?“

„Daß der Hauptschuldige unter den Mitgliedern Ihres Haushalts zu suchen ist. Er wußte nicht nur, um welche Zeit er unbemerkt Ihren Wagen benutzen konnte, und daß Sie in Marlborough House anwesend sein würden, sondern war auch im Stände, sich Ihres Schreibpapiers zu bedienen und den unbenutzten Rest zurückzulegen, ohne Verdacht zu erregen.“

„Sie haben eine bestimmte Persönlichkeit im Verdacht?“

„Gestatten Sie mir, diese Frage unbeantwortet zu lassen.“

„Aber ich verlange es, zu wissen.“

„Nun gut, Mylord. Ich glaube nicht, daß der Haupttathäter unter Ihrer Dienerschaft zu suchen ist. Selbst wenn Jemand derselben so genaue Kenntniß von Ihren Angelegenheiten haben sollte, als sie hier zu Tage getreten, ist es kaum anzunehmen, daß ein Diensthofe sich an die Ausführung eines derartigen Planes wagen würde; denn wäre ein solcher oder eine Ihnen und Ihren Leuten unbekannte Persönlichkeit bei Entfernung des Wagens aus der Remise ertappt worden, so wäre es unbedingt sein Ruin gewesen, während ein Verwandter die Sache im Falle der Entdeckung auf einen Scherz hinausspielen konnte.“

Der Earl erwiderte nichts, sondern starrte mit düster gefalteter Stirn vor sich hin.

„Freilich will ich nicht behaupten, daß Niemand von Ihren Leuten die Hand im Spiele gehabt,“ fuhr der Detektiv fort, „doch der Hauptschuldige ist, nach meiner Ueberzeugung, ein Bekannter oder Verwandter Ihres Hauses.“

„Möchten Sie die Angelegenheit vorläufig auf sich beruhen lassen, Herr Inspektor, damit ich sehen kann, was ich zu entdecken vermag?“ fragte der Earl leise.

„Nein, Sir, das geht nicht an,“ versetzte Currey scharf. „Doch falls es mir gelingt, der Juwelen habhaft zu werden, dürfte von einer Verfolgung des Thäters möglicherweise abgesehen werden.“

„Es handelt sich hier nicht um den Menschen, sondern nur um den Namen, den ich zu schützen wünsche. Ich merke wohl, daß Sie meinen Neffen in Verdacht haben und muß gestehen, daß er die einzige Person in meinem Hause ist, dem dieses Vorgehen möglich gewesen.“

„Mein Verdacht wird noch durch andere Thatsachen bestätigt, die Ihnen unbekannt sein dürften, Mylord. Er hat viel und hoch gespielt und ist vor etwa acht Tagen in einem Klub des Falsch



spiels bezichtigt worden, — ob gerecht oder ungerecht, vermag ich nicht zu sagen. Ferner soll er Jemmy Krosch, dem zu Allem fähigen Ex-Jockey eine sehr bedeutende Summe Schulden, und dieser kürzlich unter schweren Drohungen die Auszahlung des Geldes verlangt haben. Jemmy wohnt zur Zeit in Battersea. Daher ist Battersea Park berührt worden. Jemmy wird im Wagen versteckt gewesen sein, während Ihr Neffe als Kutscher fungierte. Nachdem sie den Gehilfen des Juweliere an einamer Stelle aus dem Wagen geworfen, fuhr Ihr Neffe wahrscheinlich zu Ihren Stallungen, während Jemmy abhieb und die Juwelen in Sicherheit brachte. Vor allen Dingen will ich jetzt dem Herrn Ex-Jockey meine Aufwartung machen. Auf meinem Rückwege spreche ich dann noch einmal bei Ihnen vor, Mylord. Geduld, Drohungen, he!

Einige Stunden später betrat Inspektor Currey Mr. Brasseys Komptoirzimmer und stellte eine Pappschachtel auf den Tisch.

„Hier haben Sie Ihre Juwelen Mr. Brassej“, sagte er. „Sehen Sie gefälligst nach, ob Alles in Nichtigkeits ist.“

„Wo haben Sie sie aufgefunden?“ rief der Juweller erfreut, während er die Schachtel hastig öffnete und derselben fünf prächtig blitzende Brillantkollier entnahm. „Haben Sie die Kette?“

„Was sagten Sie doch von Laufentlassen?“

„Und was sagten Sie doch von „Schurkerei“ unterstützen?“

„Wie kann man eine Schurkerei unterstützen, wenn man den Schuft gar nicht kennt? Begnügen Sie sich mit der Wiedererlangung Ihrer Brillanten. Uebrigens läßt der Earl von Osterbury Sie ersuchen, ihm die Kollier zur Auswahl zu überbringen. Er will eines für seine Frau kaufen, um sie über den Abschied von ihrem Neffen zu trösten, der im Begriff ist, als Freiwilliger nach Südafrika zu gehen.“

## Rechtspflege.

Die Anwendung des Hydrasystems im Gewerbebetriebe — auch Gella, Schneeball, Latwien-, Gutscheinsystem genannt — ist jetzt bekanntlich durch das Reichsgericht als strafbar anerkannt worden (Urtheil des 1. Strafsenats vom 14. Februar 1901). Nach diesem Urtheil stellt sich der Handel mit Gutscheinen des bezeichneten Systems als die Veranstaltung einer öffentlichen Auspielung im Sinne des § 286 Absatz 2 des Strafgesetzbuchs und zugleich als ein Verstoß gegen die §§ 22 ff. des Reichsstempelgesetzes dar. Nach § 286 des Strafgesetzbuchs wird mit Gefängnis bis zu zwei Jahren oder mit Geldstrafe bis zu 3000 Mk. bestraft, wer ohne obrigkeitliche Erlaubnis öffentliche Lotterien oder Auspielungen beweglicher oder unbeweglicher Sachen veranstaltet. Wer Lotterien oder Auspielungen veranstalten will, hat nach § 22 des Reichsstempelgesetzes die Stempelabgabe für die gesammte planmäßige Anzahl der Lose oder Ausweise über die Spieleinlagen im Voraus zu entrichten. Zuwiderhandlungen werden mit einer Geldstrafe nicht unter 250 Mk. oder, wenn aus den Umständen sich ergibt, daß eine Steuerhinterziehung nicht beabsichtigt war, mit einer Ordnungsstrafe bis zu 150 Mk. geahndet. Da auch nach dem sogenannten Hydrasystem ausgestellte Gutscheine ausländischer Händler vielfach nach Deutschland gelangt sind und behufs Erlangung des in Aussicht gestellten Vorteils von den Inhabern weiter vertrieben werden, so mag zu deren Warnung darauf hingewiesen werden, daß die Strafandrohung des Reichsstempelgesetzes sich auch gegen jeden richtet, der den Vertrieb ausländischer Lose oder Ausweise über Auspielungen im Deutschen Reiche besorgt. Uebrigens läuft jeder, der die von ihm erworbenen inländischen oder ausländischen Gutscheine bei anderen absetzt und dadurch den Gutscheinschwindel fördert, Gefahr, auf Grund des § 49 des Strafgesetzbuchs als Gehilfe bei der Veranstaltung einer öffentlichen Auspielung strafrechtlich verfolgt zu werden.

## Vermischtes.

Der vierte Sohn des Kaisers, Prinz August, besucht z. Z. Privatkurse im k. k. Friedrich-Wilhelm-Gymnasium zu Berlin, um dort einen Theil seines mathematischen und physikalischen Unterrichts zu erhalten. Es handelt sich dabei um Experimentalunterricht, weil im k. k. Schloß die dafür notwendigen Instrumente fehlen. Der Prinz wird allein unterrichtet.

Königin Wilhelmina und Prinz Heinrich der Niederlande wollen im April Schwerin und dann Kopenhagen und eine Reihe anderer Höfe besuchen.

Der Generalstabarzt der preussischen Armee Prof. v. Coler beging am gestrigen Freitag seinen 70. Geburtstag. v. Coler steht seit 1889 an der Spitze des Armeemedizinalewesens, daß er in hervorragender Weise gefördert hat.

In Rußland hat die Studentenbewegung auch eine Bewegung unter den Arbeitern im Gefolge. In Moskau fanden große Arbeiterumulte statt, woran sich nicht weniger als 4000 Arbeiter beteiligten. Es mußte Militär aufgebracht werden, und es gelang erst halbwegs die Ruhe herzustellen, als die Hauptführer verhaftet waren. In Charkow nahmen

die Unruhen nach Privatberichten noch größeren Umfang an. In Petersburg besucht kein einziger Student mehr die Vorlesungen.

Das Heidelberger Eisenbahnunglück vom 7. Oktober v. J., bei welchem 4 Personen getödtet, über 100 theils schwer, theils leicht verletzt wurde, gelangte am gestrigen Freitag vor der Strafkammer des Landgerichts Heidelberg zur Verhandlung. Obwohl ansehend verschiedene Umstände das entsetzliche Unglück verschuldet haben, so kam die Anklagebehörde doch zu der Ueberzeugung, daß das Unglück hauptsächlich durch grobe Fahrlässigkeit des Expeditionsgeschehenen Weipert entstanden sei. Weipert, der alsbald verhaftet wurde, hat sich nun wegen fahrlässiger Tödtung, fahrlässiger Körperverletzung und Gefährdung eines Eisenbahntransports zu verantworten.

Großes Aufsehen erregte in Forst (Niederlausitz) die Verhaftung des Direktors der zweiten Volksschule, Reichard, wegen Verdachts, Sittlichkeitsverbrechen an Schulkindern verübt zu haben. (Berl. Lot.-Anz.)

Aus dem Königreich und der Provinz Sachsen wird über starke Schneefälle berichtet. Die Temperatur ist dabei eine milde.

Im Berliner Thiergarten erschossen aufgefunden wurde ein Schuttruppensoldat in voller Uniform. Irgend welche Unwetterpapiere fand man bei der Leiche nicht vor.

Zum „Blutregen“ in Italien schreibt man der „Zit.“: Am schlimmsten wirkte die seltsame Naturerscheinung in Neapel. Am Morgen drückte ein bleibener Himmel die geängstigte Stadt; die Hitze, sowie der Schreck raubten den Einwohnern den Athem; denn, als die Bleifarbe sich allmählich zu gelb und roth wandelte, da stand es bei den Weissten fest, daß eine Katastrophe bevorstehe, wie sie Pompeji erlebte. Und als nun gar aus den Wolken rothe Tropfen niederfielen, da war kein Zweifel mehr möglich, das Ende der Welt war gekommen und Neapel werde unter dem Aschenregen des Vesubs begraben. Man zeigte von allen Terrassen und Dächern auf den großen Feind, man bestürmte ihn mit Fernrohr und Operngläser, horchte mit atemloser Spannung auf das nothwendig kommende unterirdische Rollen und auf die Explosionen des Kraters, und als Welches ausblieb, lief man in die Kirchen und an die Hausaltäre, flehte und betete. . . Ich machte einen Aufstieg von der Villa Adriana nach Tiboli und konnte mich kaum vor Windstößen schützen, die in den Delphinen große Verwüstung anrichteten. Von allen Seiten stürzten die jammernden Bauern herbei, um das Holz der umgestürzten Bäume zu sichern. In Tiboli selbst bildeten sich erschreckte Gruppen, die voller Angst zum Himmel starrten, wenn gerade eine besonders dunkle gelb-rothe Wolke, die den Fluren Tod und Vernichtung drohte, vom Sturm jäh dahergepeitscht wurde. Die Wasserfälle boten ein herrliches Bild; denn der hochfluthende Amio brachte große gelbe Massen herbei, die im Sturze vom Afrikanerwind bis zu 100 Fuß Höhe aufgewirbelt wurden.

Polnische Wirtschaft ist von recht trauriger Berühmtheit, aber was jetzt aus Lemberg, der Hauptstadt Galiziens, gemeldet wird, das geht denn doch über die Gutschnur. Der „Ezaz“, das führende Blatt der polnischen Adelpartei, entbült einen fast ungläublichen Finanzskandal in Lemberg. Die Rückstände an direkten Steuern betragen dort 7 Millionen Kronen. Wer irgend Einfluß in der Gemeinde besitzt oder dem Magistrat mit Entbüllungen droht, braucht die Steuerhinterzuger nicht zu fürchten. Zahlt er die Steuern nicht freiwillig, so bezahlt er sie überhaupt nicht. Der größte Theil der Lemberger Gemeinderäthe schuldet Ansummen an Steuerrückständen. Es bleibt in Lemberg Gemeinderäthe, deren Steuerrückstände sich auf Zehntausende von Kronen belaufen, ja es gibt dort Personen, die seit 24 Jahren keinen Heller der ihnen vorgeschriebenen Steuern entrichtet haben. Also seit einem Vierteljahrhundert geht diese Wirtschaft, und sie hat sich allmählich zu einem System herausgebildet. Und unter den Hunderten, ja Tausenden von Personen nicht eine, die eine derartige, man kann ruhig sagen: Schweinerei aufdeckt, bis durch irgend welche besonderen Umstände die Korruption aus Tageslicht kommt. Ein trauriges Bild von Charakterlosigkeit und sittlichen Vernachlässigung, wie es schlimmer der in dieser Beziehung verrufene Orient kaum bieten kann.

Die Hauptgewinne der 12. Marienburger Geld-Lotterie fielen: 60 000 Mark auf Nr. 155 960 an vier Russen in Berlin, 50 000 Mark auf Nr. 251 102 an eine Dame nach Bielefeld, 40 000 Mark auf Nr. 203 847 an einen Schuhmacher, 30 000 Mark auf Nr. 237 336 an zwei junge Kaufleute, 20 000 Mark auf Nr. 139 098 an einen Ingenieur nach Prag, 10 000 Mark auf Nr. 157 021 nach Annen. Alle Gewinne werden ohne Abzug ausbezahlt.

In der Siegesallee zu Berlin werden augenblicklich drei neue Gruppen aufgestellt. Die eine zeigt die Marmorfiguren Kaiser Wilhelm's I. und die Wästen seines getreuen Rathgebers Bismarck und Wolke, alle drei von Prof. A. Weges lebensgroß modellirt. Die zweite Gruppe stellt den Großen Kurfürsten dar, von Prof. Schaper. Der Fürst steht in kraftvoller Haltung vor einem eichengefächelten Baumstumpf; er trägt Reiterstiefel und einen langen Rock mit Spitzjacket, Schärpe und Ordensband. Das Haupt bedeckt der holländische Hut; die rechte Hand stützt sich auf den Krückstock. Von den beiden Wästen erscheint der alte Verflinger als Reitergeneral, der in lebhafter Bewegung seinen Marschallpaf schwingt; der zweite „Reitergeneral“ ist der Staatsmann Otto v. Schwerin. Die dritte Wäste endlich hat Friedrich Wilhelm III. zum Mittelpunkt, eine Arbeit des Prof. Oberlein, der auch die

Wästen Blücher's und des Fürsten von Stein geschaffen hat. Der Mitteltheil der Wäste trägt in einem vom Kaiser selbst skizzirten Auftrag das Relief des Bildhauers Gottfried Schadow. Die Entbüllung der Gruppen, die ursprünglich am 22. März, dem Geburtstag Kaiser Wilhelm's I. erfolgen sollte, ist infolge der Verwundung des Kaisers bekanntlich um eine bis zwei Wochen verschoben worden.

An Herrn v. Roddie's Adresse sind folgende Zeilen der „Zit.“ gerichtet: Die Verberungen, die der letzte enorme Schneefall im Telephonnetz angerichtet hat, sind ganz gewaltig, und es wird wohl einige Tage dauern, ehe alle gestörten Leitungsdrähte wiederhergestellt sind. Nun ließen sich freilich diese bei jedem Unwetter schwer empfundenen Störungen gänzlich vermeiden, wenn man das überginge, die Telephonleitungen unterirdisch zu legen. Das kostet aber viel Geld, und so oft man schon auf diesen Weg der Abhilfe verwiesen hat, wird er doch nicht bestritten. Es muß eben geparkt werden, und sei es auf Kosten der pünktlichen Bedienung des Publikums. Daß schließlich aber die Instandsetzung der gestörten Leitungen auf Geldkosten, und die wiederholten Schäden auch ein nettes Stämmchen ausmachen, verschlägt nichts.

Neue kaiserliche Thronesseln. Berliner Blätter berichten: Die städtische Wobeschule hatte im letzten Jahre eine ehrenvolle Aufgabe zu erfüllen. Auf Veranlassung der Generalverwaltung der königlichen Museen wurden nämlich umfangreiche Versuche gemacht, um ein rothseidenes Gewebe herzustellen, das möglich dem rothen französischen Militärrock ähnlich sein und namentlich nicht blanken Seidenglanz zeigen sollte. Die Verwendung eines solchen Stoffes ward vom Kaiser für Bezüge von Thronesseln beabsichtigt. Nachdem die Versuche die Lösung der schwierigen Aufgabe in Aussicht gestellt hatten, wurde zunächst ein Muster für einen dem Kaiser als Modell zu zeigenden Stuhl hergestellt. Die Schule hat dann den Auftrag zur Herstellung des für die Sessel erforderlichen Möbelsstoffes erhalten.

In Warschau wurden 2 hohe und gegen 150 untere Eisenbahnbeamte entlassen, weil sie einer förmlichen Organisation angehörten, welche die Verwaltungen der Weichsel, der Polesie, der Ribau-Rommer- und anderer Bahnen systematisch betrog. Die russischen Bahnverwaltungen hatten für die Frachttüder. Es wurden die Waggons meist nur zur Hälfte beladen; die fehlende Hälfte mußte später die Bahnverwaltung auf eingelegte Beschwerte ersetzen. Mehrere Millionen Rubel sind den Samern in die Hände gefallen. Die Untersuchung führt Geheimrath Minin, der Chef des Eisenbahndepartements im Ministerium.

Ein Schuymann wundermild stand dieser Tage vor der Strafkammer zu Königsberg i. Pr. Albert Hoffmann ist sein Name, und er wurde zu 6 Monaten und einer Woche Gefängnis verurtheilt, weil er einem arretirten Arbeiter beim Transport Zutritte in die Kniekehlen, Faustschläge ins Genick und Siebe mit dem Säbel versetzt hatte.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Thorm

## Handelsnachrichten.

### Amliche Notirungen der Danziger Börse.

Danzig, den 15. März 1901.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelarten werden außer dem notirten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Factorprovision unentgeltlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch hochbunt und weiß 734—788 Gr. 150 bis 157 1/2 Mk.  
inländisch bunt 772 Gr. 154 Mk.  
inländisch roth 750—769 Gr. 148—153 Mk.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.  
Normalgewicht  
inländ. großkörnig 720—741 Gr. 126—126 1/2 Mk.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch große 692 Gr. 140 Mk. bez.

Erbsen per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch weiße 120 Mk. bez.

Wicken per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländische 150—162 Mk. bez.

Kleesaat per 100 Kilogr.  
weiß 88 Mk. bez.  
roth 72—101 Mk.

Kleie per 50 Kg. Weizen, 3,90—4,40 Mk.,  
Roggen: 4,37 1/2—4,42 1/2 Mk.

Der Vorstand der Producten-Börse.

### Amli. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 15. März 1901.

Weizen 145—153 Mk., abfall. blau sp. Qualität unter Notiz.

Roggen, gesunde Qualität 125—134 Mk.

Gerste nach Qualität 125—134 Mk., gute Brauware 136—144 Mk., feinste über Notiz.

Futtererbsen 135—145 Mk.

Kocherbsen 170—180 Mark.

Safer 126—136 Mk.

### Samenbericht von J. u. P. Wifinger

Berlin N. O. 43, den 16. März 1901.

Es ist besserer Zug ins Geschäft gekommen, und da gleichzeitig die Zufuhren von Produzenten aufhörten, so verkehrte selbst der so lange vernachlässigte Artikel Nothke in merkbarer Festigkeit. Bei anderen Saaten war sie schon längst vorhanden, in Weisklee ist eine reine neue Saat nunmehr eine Seltenheit, und auch in Wundklee fehlen wirklich gute Marken. Die früheren Käufe, welche bei der schwachen Stimmung nur knapp vorgenommen wurden, sind überall geräumt und die Erneuerung nimmt deshalb unerwarteten Umfang an. Bei Geradella bringt der Mangel an neuer Waare Verlegenheiten, ebenso bei Pelusischen Lupinen, Widen. In England erhöhte England seit letztem Berichte mehrfach die Preise für perenne, jedoch die höchsten Verkaufspreise jetzt billiger sind, wie der Einkauf in England.

Zu den höchsten Preisen nachgehender Notirungen sind die besseren, bei Klee selbstrelen Saaten des Handels zu liefern Nothke inländ. 56—60, amerikan. 54—58, Weisklee, fein bis hochfein: 52—68, mittelfein 42—50, Schwedenklee 56 bis 76, Weisklee 25—32, Wund- oder Tannenklee 60—77, Incarnatkle 26—31 1/2, Luzerne, brebender 57—60, ungarische 54—58, italienische 48—54, Sandluzerne 60—62, Bolharalle, 46—54, Esparsette 14—18 1/2, engl. Raygras 18—22, ital. Raygras 22—28, Timothee 22—28, Honiggras 15—27, Knautgras 36—48, Wiesenknautgras 52—55, Rohrglanzgras 220, Geradella 10—12, silbergrauer Wundklee 10—11, Kleefensbörge 14—15, Senf 18—23 Mk. per 50 Kg. ab Berlin. — Lupinen, gelb 154, blaue 152, Saaterbsen, kleine gelbe, Märkerkle 230—240, Viktoria-Erbsen 265—280, Pelusischen 180—200, offpreuß. Widen 130—200 Mark per 1000 Kg. Parität Berlin.

## Stimmen aus dem Publikum.

### Dankschreiben aus Amerika.

Abdruck des Originalbriefes, wörtlich ins Deutsche übersezt:

Herrn Franz Wilhelm, Apotheker, Neunkirchen, Nieder-Österreich.

New-York, 18. Mai 1898.

Beste Herr!

Am November, den 12. 1895, wurde ich mit Rheumatismus derart krank, daß ich war gezwungen, zu Bett zu gehen. Acht lange Monate mußte ich auf derselben Stelle liegen, nicht im Stube, einen Fuß zu rücken; das Gewicht meines Körpers ist zurückgegangen von 175 lbs zu 130 lbs, ein Zeichen, von den schrecklichen Schmerzen, die ich auszuhalten hatte durch alle diese Jahre. Ich verpaßte fast keine Kur, jedoch nach Gebrauch irgend etwas, ich hörte nämlich von solch Miniments Electric, türkische Bäder etc., und nach allen unmöglichen Beschäftigungen auf Verze fühle ich mich nicht besser, so daß der letzte beschäftigte Arzt mir sagte, daß er würde nichtannehmen mehr Geld von mir, weil das Geld war zwecklos verausgabt.

Und die Zeit passirte es zu h. . . einen Freund von mir, welcher mir . . . von Wilhelm's antiarthritischem anfangsmäßigem Blutreinigungsthee, sein sollend eine unsehnbare Kur für Rheumatismus. Ich erzählte ihm von meinen Experimenten mit anderen Mitteln und hatte ich sehr wenig Vertrauen. Es scheint, als ob die Hand des Schicksals diktire, daß ich sollte schreiben an Sie, und daß mein Herz noch dachte, daß existirt ein Helfer, welcher mich kurirt. Doch ich habe gefunden, die Ueberzeugung, daß solcher Helfer existirt. Ich kann nicht in Worten ausdrücken die fürchterlichen Schmerzen durch die letzten 3 Jahre; aber jetzt mich nichts mehr füren kann, und ich glaube diesen Augenblick, daß ich mich fühle wie ein neugeborenes Kind, nicht beachtend alle Schätze der Welt für den Wilhelm's antiarthritischem antiarthritischem Blutreinigungsthee.

Wollen Sie so gütig sein, Herr, und senden uns umgehend 5 C. d. 1 Duzend (12) Packete von Ihrem Wilhelm's antiarthritischem antiarthritischem Blutreinigungsthee.

Wünschend Ihnen das Beste in Gesundheit und langes Leben, ich verbleibe Ihr respektvollst Josef M. Gordon, 179 Orchard St. New-York. Vereinigte Staaten von Amerika.

**Bekannttheile:** Innere Rußrinde 56, Walnusschale 56, Ulmenrinde 75, Franz. Orangenblätter 50, Erngutblätter 35, Scabiosenblätter 56, Remusblätter 75, Wimmstein 150, rothes Sandelholz 75, Bardannawurzel 44, Caruzwurzel 350, Radio Caryophyll. 350, Chinarinde 350, Erngutwurzel 67, Fenchelwurzel (Semen) 75, Graswurzel 75, Labathemwurzel 67, Süßholzwurzel 75, Salsapillwurzel 35, Fenchel, röm. 350, weiß. Senf 350, Nachschattenengel 75.

**RODOLPH WILHELM'S**  
Sohn, Medaille  
Wellausst. Paris  
Seidenstoffe  
von 75 Pfg. per Meter  
an. Muster portofrei.  
Deutschlands größtes Spezialgeschäft  
**MICHEL'S & Co. BERLIN SW. 19**  
Leipzigerstrasse 43, Ecke Markgrafenstrasse  
Eigene Fabrik  
in Osnabrück  
und werden zu wirklichsten Fabrikpreisen (M. 1.40 bis M. 2.40 das Pfund) direkt an Private (eich von der Fabrik) Kaffee-Compagnie Theodor Reichardt, Wandsbelt-Hamburg geliefert. Filialen in den großen Städten.  
Rohstoffe und Dreifäden umsonst und portofrei.

**Seidenstoffe**  
von 75 Pfg. per Meter  
an. Muster portofrei.  
Deutschlands größtes Spezialgeschäft  
**MICHEL'S & Co. BERLIN SW. 19**  
Leipzigerstrasse 43, Ecke Markgrafenstrasse  
Eigene Fabrik  
in Osnabrück

## Aus Rand und Band

Könnte man kommen, wenn man schönen Teint, zarte, sammtweiche Haut gehabt hätte und all diese Schönheiten durch den Gebrauch solchcharakter Toilette-seifen verloren hat. Wie bringt man solchen Verluste vor? Sehr einfach Gebrauch Sie zum Waschen des Gesichts etc. nichts Anderes als Doering's bewährte Eulen-Seife. Für die Toilette der Damen wie zum Waschen der Kinder nichts Besseres, nichts Empfehlenswerteres. Für 40 Pfg. erhält man diese Seife überall.

## Ball-Seiden-Robe

### Mark 10,50

und höher — 12 Meter! — porto- und zollfrei zugefandt! Muster umgehend; ebenso von weißer, schwarzer u. farbiger „Henneberg-Seide“ von 85 Pfg. bis Mk. 18,65 p. Meter.  
G. Henneberg, Seidenfabrikant [k. u. k. Hof] Zürich.

Unübertroffen zur Haut- und Schönheitspflege  
**MYRRHOLIN-SEIFE**  
sowie als beste Kinderseife kräftlich empfohlen.



## Wasserleitung.

Die Aufnahme der Wassermessstände für das Vierteljahr Januar-März beginnt am 13. d. Mts. Die Herren Hausbesitzer werden ersucht, die Zugänge zu den Wassermessern für die mit der Aufnahme betrauten Beamten offen zu halten.

Thorn, 11. März 1901.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Die baldige Lieferung von ca. 50000 kg. gußeisernen Röhren und Formsteinen pp. für die hiesige Gasanstalt soll vergeben werden. Lieferungsbedingungen und Angebotsformulare sind gegen 50 Pf. in Briefmarken im Geschäftszimmer der Gasanstalt erhältlich.

Angebote in versiegelten und mit entsprechender Aufschrift versehenen Briefumschläge werden bis

Montag, den 25. März 1901,

Vormittags 11 Uhr

im Geschäftszimmer der Gasanstalt entgegen genommen, woselbst auch die Eröffnung der Offerten in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird.

Thorn, den 12. März 1901

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Diejenigen Einwohner von Schöndorfe und Umgebung, welche beabsichtigen ihr Wohnrecht für den Sommer 1901 auf den städtischen Holzungslandereien einzumieten, werden ersucht, die Anzahl der betreffenden Stücke bis spätestens zum 6. April d. Js. beim städtischen Hilfsförster Großmann I. zu Weißhof anzumelden, bei welchem auch die speziellen Wohnbedingungen einzusehen sind.

Das Wohnrecht beträgt:

1) für 1 Stück Wohnrecht 12 Mk.

2) " 1 Ralb " 8 "

3) " 1 Ziege " 3 "

Die Wohnzeit beginnt am 1. Mai und dauert bis 1. November d. Js.

Die Wohnzettel für die angemeldeten Stücke können vom 18. April d. Js. auf der hiesigen Kämmererkasse eingelöst werden.

Thorn, den 3. März 1901.

Der Magistrat.

## Theer-Verkauf.

Unsere Gasanstalt hat

ca. 1100 Faß Theer

zu verkaufen.

Die Bedingungen liegen im Geschäftszimmer der Gasanstalt aus und werden auf Wunsch in Abschrift zugesandt.

Angebote werden daselbst

bis 22. März cr.,

Vormittags 11 Uhr

entgegen genommen.

Thorn, den 8. März 1901.

Der Magistrat.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß der Wohnungswechsel am 1. und der Dienstadtwechsel am 15. April d. Js. stattfindet. Hierbei bringen wir die Polizei-Verordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten zu Marienwerder vom 17. Dezember 1886 in Erinnerung, wonach jede Wohnungsänderung innerhalb 3 Tagen auf unserm Meldeamt gemeldet werden muß. Zuwiderhandlungen unterliegen einer Geldstrafe bis zu 30 Mark, im Unvermögensfalle verhältnismäßiger Haft.

Thorn, den 2. März 1901.

## Die Polizei-Verwaltung.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Die Brauereibesitzer, Bierverleger u. Bierhändler, sowie die Schankwirthe und sonstigen Konsumenten werden darauf aufmerksam gemacht, daß das Bierantragen und Bierausfahren an Sonntagen gemäß der Ober-B. Ä. Ä. Polizei-Verordnung vom 31. Juli 1896 und der Verfügung des Herrn Regierungs-Präsidenten zu Marienwerder vom 20. Juni 1892 nur während der für das Handelsgewerbe in der Stadt festgesetzten Stunden erfolgen darf, d. i. Vormittags von 7 bis 9 Uhr und von 11 bis 2 Uhr Nachmittags.

Zur Abstellung von Mißständen wird eine scharfe polizeiliche Kontrolle erfolgen und haben Zuwiderhandelnde stets Bestrafung zu gewärtigen.

Thorn, den 11. Februar 1901.

## Die Polizei-Verwaltung.

## LOOSE

Zur 22. Marienburger Pferde-Lotterie. Ziehung am 9. Mai 1901.

Loos a 1,10 Mk.

Zur Königsberger Schloß-Lotterie. Ziehung vom 13. bis 17. April 1901. Loos a 3,30 Mk.

zu haben in der

Expedition der „Thorn. Zeitung“

Kranz-Fahrräder, birk. Schreib-

tisch mit Aufsatz zu verkaufen

o. geg. d. n. f. zu tausch. Alter Markt 27, Hl.

## Das Ausstattungs-Magazin

# Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren

# K. Schall

Thorn, Schillerstrasse.

Tapezierer

Thorn, Schillerstrasse.

empfehl  
seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.

Komplette Binnereinrichtungen

in der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.

## W. Boettcher'sche

# Bade-Anstalt

Thorn, Baderstr. 14,

verabfolgt:

elektrische Lichtbäder,

ferner

Kohlen-, Sool-, Salz-

Dampf-, römische, Bannen-

und Douche-Bäder.

In der Anstalt ist jetzt ein geprüfter Massent und am Montag und Donnerstag Vormittag auch eine geprüfte Massense.



Künstlicher Zahnersatz  
mit und ohne Gaumenplatte!  
Plomben,  
schmerzlose Zahnoperationen!

Auch übernehme ich die Umarbeitung nicht korrekt

figender Gebisse bei mäßigen Preisen.

Theodor Paprocki,

prakt. Dentist,

Thorn, Seglerstraße 30.

## Rathsbuchdruckerei

# Ernst Lambeck

empfehl

## Rechnungs-Formulare

in allen gangbaren Formaten.

# Couverts.

Neue Frachtbrief-Formulare,

welche mit dem 1. Januar 1901 in Kraft getreten sind.

## !Der grösste Erfolg der Neuzeit!

ist das berühmte

# Minlos'sche Waschpulver

nach dem franz. Patent J. Picot Paris.

Zu haben in allen besseren Geschäften wie direkt von:

L. Minlos & Co., Köln-Ehrenfeld.

## Gothaer Lebensversicherungsbank.

Versicherungsbestand am 1. Dezember 1900: 788 1/2 Millionen Mark.

Vankonten: 257 1/2 Millionen Mark.

Dividende im Jahre 1900: 30 bis 138% der Jahres-Normalprämie.

je nach dem Alter der Versicherung.

Vertreter in Thorn: Albert Olschowski, Bism. Vorstadt, Schulstr. 221

Vertreter in Culmbach: C. v. Preetzmann.

## Täglich frische Sendungen

Braunschweiger Zerkelat-  
Wett-  
Rauchenden-  
Schlad-  
Nügentwälder Zerkelat-  
Wett-  
Zähringer Blut- und Leber-  
Sardellen- und Trüffelleber-  
Frankf. Würstchen lose, Paar 25 Pf.  
Kaiserscher Würstchen, 15 "

die selben zwei, 25 "

Delikatesswürstchen in Dosen.

Wiener Würstchen (Sonnichsen) 4 Paar 1,00 Mk.

Frankf. Würstchen Dosen 12 Stück 2,75 "

" " " 10 Stück 1,80 "

" " " 20 Stück 2,30 "

" " " 40 Stück 4,50 "

Delikatessheringe ohne Gräten

die selben 1/2 Büche 1,15 "

Brattheringe 8 Stk. 0,70 "

" " " 4 Stk. 2,00 "

" " " 2 Stk. 1,25 "

Heringe in Gelse 2 Stk. 1,40 "

Rollmops 2 Stk. 1,50 "

Bismarckheringe 2 Stk. 1,50 "

Delikatessheringe 4 Stk. 2,30 "

Russ. Sardinen 1 Stk. 1,70 "

Beste Christiana-Anchovys 1 Stk. 0,40 "

Appetit Sals 1 Stk. 0,40 "

Lauch in Scheiben 1 Stk. 0,40 "

die selben 1/2 Büche 0,75, 1,10 und 1,50 "

Anchovys-Paste 1 Stk. 0,80 "

Russ. Caviar, gr. Korn, 1 Stk. 6,50 "

Marascher Caviar 1 Stk. 7,00 "

derselbe in 1/2, 1/4, und 1/8 Büchen.

## Carl Sakriss,

26. Schuhmacherstraße 26.

Telephon Nr. 252.

Schon für 1 Mark erhält man einen photographischen Apparat mit sämtlichem Zubehör bei Paul Weber, Thorn, Lager sämtlicher photographischer Bedarfsartikel.

## Strumpfs- u. Sockenfabrik

(Windstraße 5, 1)

empfehl sich den geehrten Herrschaften.

Strümpfe werden auch sauber angestrich.

Der Ertrag dient zum Unterhalt armer Mädchen.

H. v. Slaska.

Special-Versandhaus für

Damenkleiderstoffe

Michaelis & Meier

HAMBURG Muster-Versand portofrei.

Neuerwall 63/65.

Heinrich Gerdorf,

Photograph des deutschen Offizier-Vereins

THORN, Katharinenstrasse 8

Fahrrad zum Atelier.

Neu! Unsere Plattmaschine

Hand- oder Kraftbetrieb, Gas- oder Petro-

leumheizung, trocken, plättet Kragen,

Wäsche, Servietten, Gardinen,

Ramisch & Hammer Forst Lms.

compl. Einricht. von Dampfmaschinen und Fräsmaschinen. Vertreter gesucht.

Hochfeinen Bier-Eisig

(eigenes Fabrikat) empfehl billigt

S. Silberstein.

Braunsch. Gemüse-Konserve

werden um zu räumen, 10% bill. verk.

Prima-Schnittbohnen

loose ausgewogen, Pfund 20 Pfennige.

A. Kirmes, Elisabethstraße.

Baustellen

sind in Mader, Gartenstr., bei mäßiger

Anzahlung zu verkaufen. Näheres bei

Bwe. Schütz, Bornstraße 14.

## Möbl. Zimmer

mit auch ohne Pension sofort gesucht. Gef. Offerten nur mit Preisangabe No. 20 E. R. an die Exped. d. Bl.

## Gut möblierte Zimmer

mit auch ohne Pension zu haben.

Brückenstraße 16, 1 Tr. r.

1 Familienwohnung, 2. Etage u. kleine

Hofwohnung zu verm. Baderstr. 5.

## Mellin u. Wannenstraßen-Gde

ist die 2. Etage, besteh. aus 6 Zimm. zc.

per 1. April zu vermieten. Näheres

Brombergerstraße 50.

## Friedrichstraße 8

ist 1 Wohn. v. 3 Zim., Alkoven, Entree,

Küche, Mädchenk. u. Zub. v. sof. zu verm.

Näheres beim Portier.

## Die erste Etage,

Brückenstraße 18, ist zu vermieten.

Die 1. Etage u. 1 Laden mit Wohn.

in meinem neuerbauten Hause ist zu ver-

mieten. Herrmann Dann.

1 Wohn. zu verm. Brückenstr. 22.

## Herrschafft. Wohnung,

9 Zimmer und allem Zubehör zu verm.

Brombergerstr. 62. F. Wegner.

## Eine Wohnung

4 Zimmer Entree und Zubehör für

450 Mk. sowie zwei kleinere Woh-

nungen a 200 Mk. zu vermieten bei

A. Wohlfeil, Schuhmacherstr. 24.

## Wohnung,

Schulstraße 15, 3. Etage, bestehend

aus 3 Zimmern nebst Zubehör an ruhige

Miether pr. 1. 4. 01 zu vermieten.

Soppart, Baderstraße 17.

## 1 freundl. Wohnung,

2 Zimmer, Küche u. Zubehör von sofort

oder 1. April zu vermieten.

Carl Hintze, Philosophenweg 6.

## Althändl. Markt 5

Wohnung, 7 Zimmer mit Zubehör,

III. Etage sofort zu vermieten.

Marcus Henius.

## Wohnung,

Erdgeschoss, Schulstraße Nr. 10/12

6 Zimmer nebst Zubehör und Pferdehof

bisher von Herrn Hauptmann Hilde-

brandt bewohnt, ist von sofort od. später

zu verm. Soppart, Baderstraße 17, I.

## 1 herrschafft. Wohnung

von 5 eventl. 6 Zimmern zu vermieten

Elisabethstraße 20, II.

## Kirchliche Nachrichten.

Am Sonntag, Pastore, den 17. März 1901.

Althändl. evang. Kirche.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Parrer Stachowij.

Brüder der Konf. manden.

Kollekte für den Westpr. Provinz-Verein für

Innere Mission.

Neustädt. evang. Kirche.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Herr Parrer Feuer.

Nachher Beichte und Abendmahl.

Nachmittags 5 Uhr: Herr Kandidat Dargatz.

Garnisonkirche.

Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.

Herr Divisionspfarrer Großmann.

Nachher Beichte und Abendmahl.

Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.

Herr Divisionspfarrer Großmann.

Evang. luth. Kirche.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl.

Vormittags 9 1/2 Uhr: Beichte.

Herr Hilfsprediger Rudeloff.

Reformierte Gemeinde zu Thorn.

Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst in der Aula

des Königl. Gymnasiums.

Herr Prediger Arndt.

Baptisten-Kirche, Seppnerstr.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Nachmittags 4 Uhr: Gottesdienst.

Herr Prediger Burdulla.

Mädchen-Anstalt Mader.

Nachmittags 5 Uhr: Gottesdienst.

Herr Parrer Feuer.

Evang. luth. Kirche in Mader.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Parrer Meyer.

Evang. Gemeinschaft, Mader,

Bergstraße 23.

Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.

Nachmittags 4 Uhr: Gottesdienst.

Herr Prediger Bitteroll-Bromberg.

Evang. Kirche zu Bogdorz.

Vorm. 10 1/2 Uhr: Beichte, 10 Uhr: Gottes-

dienst, dann Abendmahl

Kollekte für den Kirchbau in Meißnerwalde.

Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.

Evang. Gemeinde zu Grabowij.

Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst in Kompanie.

Vorm. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst.

Nachm. 3 Uhr: Jünglingsverein.

Herr Parrer Ullmann.

Kollekte für die kirchlichen Bedürfnisse der

Gemeinde.



**Flüssiges Silber,**  
 bestes Putzmittel,  
 für Silber und versilberte Geräte,  
 reinigend, versilbernd, garantiert  
 à Flasche 1,50.  
 Nur echt bei:  
**Walther Kolinski,**  
 Juwelen-, Uhren-, Gold-, Silber- und  
 Alfenwarearen-Handlung,  
 Thorn.  
 Gerberstraße 33-35,  
 schrägüber dem „Café Kaiserkrone.“

**Corsets**  
 neuester Mode  
 sowie  
 Geradenhalter  
 Nähr- und  
 Umhänge  
 Corsets  
 nach sanitären  
 Vorschriften.  
**Neu!**  
 Büstenhalter  
 Corsetschoner  
 empfohlen.

**Lewin & Littauer,**  
 Altstädtischer Markt 25.

**Rothflee,**  
 garantiert inländisch, seibefrei 90-95%  
 Keimfähigkeit.  
**Reißflee, Schwedischflee, Gelbflee,**  
 echte Provenzer  
**Luzerne, Seradella,**  
 amerik.  
**Bierdezanatmais, Lymothee,**  
 engl. und ital.  
**Reygras,**  
 sowie sämtliche Sämereien für  
 Land- u. Forstwirtschaft und Gartenbau  
 offerieren zum billigsten Tagespreise unter  
 Garantie für bestgereinigte gut keimfähige  
 Saat.  
**C. B. Dietrich & Sohn,**  
 Thorn.

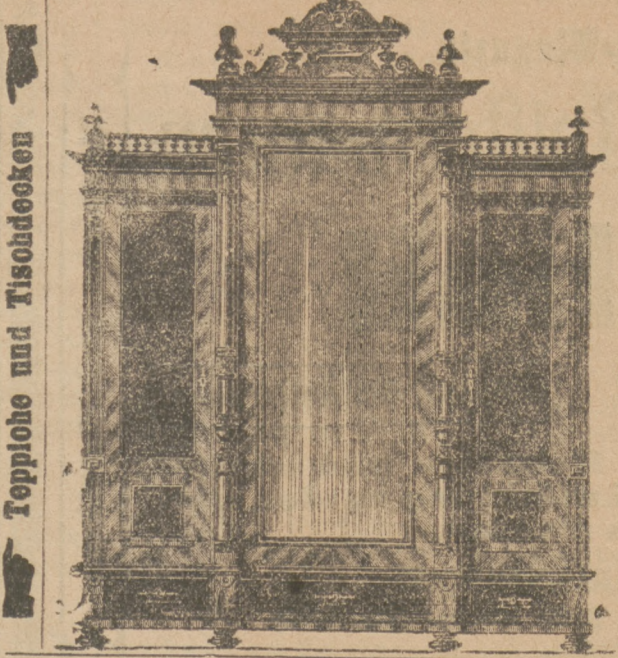
**Zur Frühjahrsempfehlung:**  
**Rothklee, Weissklee, Thymothee, Seradella,**  
 garantiert seibefrei  
**Saatwicken, Saaterbsen, Saatgerste, Saathafer,**  
 offeriert billigt  
**Gottfried Goerke,**  
 Windstraße,  
 gegenüber der Altstädtischen Kirche.

**OSWALD GEHRKE'S**  
**Brust-Karamellen**  
 bei  
 Husten  
 u. Heiserkeit  
 sind ein wirklich bewährtes Mittel  
 zu beziehen von der  
 Fabrik Osw. Gehrke, Thorn Culmerstr. 28  
 u. den durch Plakate kenntl. Niederlagen.

**Gartengrundstück**  
 (Villa Martha)  
 mit Stallungen Wellinst. 8 a. Rothen  
 Weg steht zum Verkauf ev. zu vermieten.  
 Näheres Schuhmacherstr. 1 p.  
 Ein schönes  
**Gärtner-Grundstück,**  
 Wasserleitung in Obst- und Gemüsegärten  
 20-30 Morgen groß, gute Wohn- und  
 Wirtschaftsgebäude will ich unter gün-  
 stigen Bedingungen verkaufen.  
**R. Heuer, Rudat,**  
 ganz nahe bei Thorn.

**Das Grundstück**  
 Wellinst. 112  
 ist zu verkaufen. Näheres  
 daselbst, parterre, links.  
**Eine gut erhaltene Ladeneinrichtung**  
 2 Repositorium nebst Tombante, Tische,  
 Bislampen etc. billig zu verkaufen bei  
**M. Hoppe, Thorn III, Waldstr. 37**

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren



Teppiche und Tischdecken

**Franz Krüger**

Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,

empfiehlt  
 seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern  
 in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit  
 zu den anerkannt billigsten Preisen.  
**Complete Zimmer-Einrichtungen**  
 in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.  
 Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.  
 Nach ausserhalb Franco-Lieferung.  
 Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

Grosse Auswahl von Möbelstoffen.

Neu! Originell! Zeitgemäß! Praktisch!

**ZEITLEXIKON**  
 Monatlich ein Heft zu 1 Mark.  
 Deutscher Verlags-Anstalt in Stuttgart.  
 Monatliches Lexikon über alle Ereignisse auf sämtlichen Kulturgebieten.  
 Zeit- und geldersparend für jeden vielbeschäftigten Mann.  
 Das erste Heft wird auf Wunsch gern zur Ansicht überandt. Zur regelmäßigen Lieferung des „Zeitlexikon“ empfiehlt sich  
 die Buchhandlung von **Walter Lambeck.**

Alle Sorten  
**Jagd-Gewehre**  
 unter Garantie für guten Schuss billigt  
**Centralf. Patronen Cal. 16 „Sajan“**  
 pr. 100 Stk. 6,75. Alle anderen Sorten  
 billigt.  
**G. Peting's Wwe., Gerechtfstr. 6.**  
**Photographisches Atelier**  
**Kruse & Carstensen,**  
 Schloßstraße 4  
 vis-à-vis dem Schützengarten.

**Nur 1 Mk. 35 Pfg.**  
 vierteljährlich kostet bei allen Postan-  
 stalten und Landbriefträgern  
 die täglich in 8 Seiten großen Formats er-  
 scheinende, reichhaltige liberale  
**Berliner**  
**Morgen-Zeitung**  
 mit den beiden Beiblättern  
**Tägliches Familienblatt**  
 und **Illustrierter Volksfreund.**  
 Fesselnde Erzählungen. Belehrende Artikel aus allen Gebieten, namentlich  
 aus der Haus-, Hof- und Gartenwirtschaft. Sprechsaal. Briefkasten.  
**Die große Abonnentenzahl von 150 000**  
 beweist am Besten, daß die politische Haltung und das Vielerlei, welches  
 sie für Haus und Familie an Unterhaltung und Belehrung bringt,  
 allgemeinen Beifall findet. — Im nächsten Quartal erscheint der interessante  
 Roman  
**„Reiche Leute von einst“ von Hermann Heiberg.**  
 Probenummern gratis d. d. Exp. d. „Berliner Morgen-Zeitung“ Berlin S. W.  
**Annoncen** in diesem über ganz Deutschland am stärksten  
 verbreiteten Blatte habe erfahrungsgemäß **kolossalen Erfolg!**

**Malz-Extract-Bier. Stamm Bier**  
 aus der Ordensbrauerei Marienburg empfiehlt  
**A. Kirmes, Alleinverkauf für Thorn und Umgegend.**

**11 450 Zuchtschweine**  
 In Posen erhielten 12 ausgestellte Thiere 12 Preise, darunter  
 2 Sieger-Ehrenpreise.  
 und zwar: **6040 Eber** und  
**5410 Sauen** der  
**grossen weissen Edelschweine**  
 sind seit 1887 bis Ende Dezember 1900 von der Domäne  
**Friedrichswerth**  
 verkauft! Prospect gratis und franco!  
**Friedrichswerth** **Ed. Meyer,**  
 bei Gotha. Domänenrath.  
 Januar 1901.

**Konkursmassen-Ausverkauf**  
 der  
**Otto Feyerabend'schen**  
**Papier-, Schreib- u. Zeichenmaterialien-Handlung.**  
**50<sup>o</sup> unter Ladenpreis**  
 (also zu halben Preisen)  
**Schönste Auswahl in**  
**Ivory-Sport-Kassetten, Karten u. Bogen.**  
**Für Ostern**  
 Herbarien, Zeugnis- u. Ordnungs-Mappen, Federkasten,  
 Bleistifte, bessere Tusch- und Aquarellkasten, sowie einzelne  
 Tuben in noch sehr großer Auswahl.  
**Osterkarten.**  
**Einsegnungskarten,**  
**sonstige Gratulationskarten.**  
 Bessere Bilderbücher und Aufkledepuppen, letztere fertig im  
 Karton und in Bogen-Bildereinklebe-Albuns.  
 Couvert- und Handtäschchen, Reisetintenfässer.  
 Closetpapier für Haus und Reise.  
**Monopressen**  
 zum Selbstprägen von Monogramms auf Briefbögen und Couverts.  
 Selten günstige Gelegenheit:  
**Gesamt-Ansicht von Thorn**  
 6farbiges Kunstblatt 18/40 cm groß und kartoniert, früher fünf Mk.,  
 jetzt nur 2,50 Mk.  
 Ganze Laden- und Schaufenster-Einrichtung zu jedem nur  
 annehmbaren Preise zu verkaufen.

**Konkurs Ulmer & Kaun, Thorn.**  
 Das Lager, bestehend aus Bau- und Nutzholz, Brettern u. Bau-  
 materialien, Rohrgewebe, Gyps, Dachpappen, desgl. fertigen  
 Doppelfenstern, ebenso ca. 300 mtr Granitkleinschlag wird fortge-  
 setzt billigt ausverkauft.  
 Auskunft wird auf dem Lagerplatz oder im Komptoir, Culmer Chaussee  
 Nr. 49, erteilt. Daselbst ist auch ein großes Geldspind zu verkaufen.  
 Verkaufszeit von 8-1 Uhr Mittags und von 2-5 Uhr Nachmittags.  
**Gustav Fehlauer, Verwalter.**  
 Metall, eigene, sowie mit Tuch über-  
 zogene  
**Särge**  
 sämtliche Sarg-Ausstattungen  
 von den einfachsten bis zu den elegantesten  
 liefert zu billigsten Preisen das  
 Sarg-Magazin von  
**A. Schröder, Coppenrathstraße 41.**